横須賀基地空席広報	広報番号: Announcement No.	FEC-PRY211-001-21(R)		
VACANCY ANNOUNCEMENT  *** Reissue ***		募集締切日: Closing Date	11 Jun 21 1st cut-off: 8 Apr 21 2 <sup>nd</sup> cut-off: 30 Apr 21 3 <sup>rd</sup> cut-off: 21 May 21	
		発行日: Date of Issue	19 Mar 21	
1. 職名, 職番, 等級, 語学能力級 (LPL), 給与表 (BWT) Job Title, Job No., Grade, LPL, Basic Wage Table (BWT):	募集人数 No. of Recruitment	4.募集範囲 Area of Consideration  I. ☑ 現 MLC/IHA 従業員(部隊内) Current MLC/IHA Employee within Activity		
Engineer (Civil), #525		II. ☑ 現 MLC/IHA 従業員(通勤圏内) Current MLC/IHA Employee in commuting distance		
〔技師職(土木)〕	3 名	III. ⊠ 現 MLC/IHA 従業員(全在日米軍) Current MLC/IHA Employee Japan Wide		
目標等級/語学能力級 Target Grade & Language Proficiency Level (LPL): 等級 Grade-7, 語学能力級 LPL-2		IV. ⊠ 外部 Off Base Applicant		
採用可能見習い等級/語学能力級 Acceptable Trainee level: 等級 Grade-6, 語学能力級 LPL-2 等級 Grade-5, 語学能力級 LPL-1		Those who applied FEC-PRY211-001-21 need not to reapply.		
□ 事務系(BWT -1) □ 技能系(BWT-2) □ 保安系(BWT-3) □ 医療: Administrative Blue Collar Trade Security Media				
2.部隊 Activity Naval Facilities Engineering Command, Far East PWD Yokosuka, Fac Eng and Acquisition Group Project Mgmt / Engineering Department Engineering Division (PRY211)  勤務場所 Working Place: 横須賀市泊町 / Tomari-cho Yokosuka  3.勤務時間 Work Schedule (週_40_時間制 hrww)  勤務日 Work Days: Mon - Fri  勤務時間・休憩 Work Hours/Recess Period: 0800 – 1645 / 1200-1245  □ 夜勤 Night Shift ※ 残業 Overtime ※ 出張 Business Trave	5.雇用の種類 Type of Employment  MLC IHA HPT  常用 Permanent  限定 Limited Term (カ月 Months)			
6.職務内容 Duties See attached list.				
特別な職務状況 Outstanding Working Condition, if any				

# 7.資格要件/身体条件 Qualification/Physical Requirements

\* Must possess English language ability meeting the Language Proficiency Level (LPL) indicated in column #1. #1 項に示された語学能力級レベルに相当する英語の語学能力が必要となります。

LPL Pre-1 applicants will be also considered under this VA, if an applicant meets the rest of the basic qualification requirement(s) provided below. However, the required LPL must be met for future promotion to the next higher trainee grade or target grade. LPL Pre-1 をお持ちの方も、下記の基本的資格要件を満たした上で本空席広報では考慮されます。

将来的な次の見習い等級、目標等級への昇格には必要とされる LPL 要件を満たす必要があります。

- a. One year of specialized technical or administrative work experience at 1-6 level in the related work, OR possession of doctorate degree in accredited graduate school in a related field.
- b. Must be a college or university graduate with specialized education in civil engineering field, OR possession of an official engineering license in a related field (civil, structural).
- c. Knowledge of professional engineering concepts, principles, methods and practices in the civil engineering field to design and plan new construction and repair projects.
- d. Skill in operating Computer Aided Design (CAD) and associated databases such as Microsoft Access or Oracle.
- e. Ability to analyze project scope to determine manpower, materials, and equipment necessary to complete the projects and recommend/discuss improvements and changes with other project engineers.
- f. Ability to perform civil engineering design work for space configuration and exterior renovation and new design projects.
- \* An applicant who does not fully meet the qualification requirements stated above may be considered at a lower grade level as below:

NOTE: Qualification stated in b. for 1-7 level is also required at 1-6 and 1-5.

- 1-6: a. One year of specialized technical or administrative work experience equivalent at 1-5 level in the related work, OR possession of master's degree in a related field.
- 1-5: a. One year of clerical, technical, or administrative work experience equivalent at 1-4 level in the related work, OR completion of 4-year college/university in a related field.
- \* Handicapped applicants may be accepted, depending on the degree and kind of disability.

#### 8.提出するもの Application and Associated Documents

内部応募者(現 MLC/IHA 従業員)の下記必要書類は電子ファイル形式で E メールでの提出となります。提出時にファイルは ZipFile 等に圧縮せずに送信してください。 PDF, JPG, JPEG, GIF, PNG 形式のみが有効受付となります。Current MLC/IHA employees must submit all requested documents below in digital format by e-mail. Do not zip (compress) files when you e-mail. Acceptable data formats are PDF, JPG, JPEG, GIF, and PNG only.

- \*▽ 空席応募用紙 Application for Vacancy Announcement
- \*☑ 専門職務経歴書 Resume of Specialized Work Experience
- \*の記入は Complete \* in 🗌 日本語で Japanese 🛛 英語で English 🔲 どちらでも Either
- ▽ 家族/親族が在日米海軍で勤務している方は、『親族に関する質問表』

If you have any family/relatives who work at U.S. Navy base/facility in Japan, "Ouestionnaire on Relatives"

上記書式は以下の URL よりダウンロードできます。 The above forms can be downloaded from:

http://www.cnic.navy.mil/regions/cnrj/om/human\_resources/MLC\_IHA\_HPT\_Jobs/JN\_Forms.html

- □ 運転免許証の写し Copy of Driver's License
- □ 大学卒業証明書又は卒業証書の写し(土木)又は関連分野(土木、構造)における公的な免許状の写し

Copy of certificate of educational background in Civil field, OR official engineering license in the related field (Civil, Structural)

☑ 英語の能力を証明するものの写し。TOEIC, TOEFL, CASEC, 英検のみを有効な証明書として受け付けます。 (現/前基地従業員は ALCPT も可) その他の証明書、及び英語能力に関する自己申告は不可となります。 英語を日常言語とする方も上記証明書の提出が必要です。

Certificate of English Proficiency. Only TOEIC, TOEFL, CASEC, and EIKEN certificates are accepted as English Proficiency Test (EPT) certificate. (ALCPT certificate is acceptable for current/former USFJ employees.) Other EPT certificates or self-statement on English proficiency will not be accepted. The same applies to those whose native language is English.

- ☑ 日本国籍以外の方は、在留カード(両面)及びパスポートのコピー For non-Japanese citizen applicant, copy of Residence Card (front & back) and Passport
- DD-214 Copy (Member-4 copy) only for former U.S. military personnel.
- ☑ (**外部応**募者のみ For external applicants only) 84 円切手を貼付し、応募者の郵便番号·住所·氏名を書いた返信用封筒 (12cm x 23.5cm)

12cm x 23.5cm Envelope with Applicant's Zip Code, Address, Name and a 84 yen stamp (MPS is unacceptable.)

#### 9.応募書類提出先 Office to Submit

内部応募者(現 MLC/IHA 従業員)と外部応募者(非従業員)では、応募書類提出先が違います。上記必要提出物をお間違えの無い様、郵送/提出して下さい。 募集締切日必着。 Office to submit job application documents is different for Current MLC/IHA Employees versus Off Base Applicants. Please ensure to submit required application documents to the right office. Applications must be received by the closing date of the Vacancy Announcement.

(注意) 上記項目4番の "募集範囲" が現 MLC/IHA 従業員のみの場合、外部応募者(非従業員)からの応募書類は無効となりますのでご注意下さい。 When item #4, "Area of Consideration" above shows "Current MLC/IHA employees" only, Off Base Applicants will be rated ineligible.

1. 内部応募者 (現 MLC/IHA 従業員) 提出先:

米海軍横須賀基地日本人雇用課 (HRO)。下記アドレスへのEメール提出のみ有効受付となります。 Current MLC/IHA Employees must submit to Human Resources Office (HRO) Yokosuka by e-mail to the following address:

# apply@fe.navy.mil

\*この宛先は応募専用です。ご質問等をお送りいただいても、返答致しかねますのでご了承ください

This e-mail address is only for acceptance of job application. No response will be provided to inquiries made to this email address.

\*メールのサブジェクトライン(件名欄)に空席広報番号を記載し、募集締切日(深夜2400時)までに HRO に着信さ

れるように送信してください。Please enter VA number in the "subject line" of the e-mail submission. Applications must be received at HRO by the closing date (by 2400 midnight) of the Vacancy Announcement.

\* 一募集につきひとつのメールにまとめて添付してください。 Please submit all required digitized documents in "one e-mail" per" one VA".

# 2. 外部応募者(非従業員)提出先:

〒238-0011

神奈川県横須賀市米が浜通 1-6 村瀬ビル 4 階

(独)駐留軍等労働者労務管理機構横須賀支部 (LMO/IAA)

管理第一係

電話番号 Phone 046-828-6959

Off Base Applicants must submit to:

〒238-0011

Murase-Bldg. 4F, 1-6 Yonegahama-dori, Yokosuka

Yokosuka Branch of LMO/IAA

Management #1 Section

受付時間:月曜—金曜、0830-1730 時 (日本の祭日を除く)。 雇用条件等のご質問はこちらにお問い合わせ下さい。 Operating Hours: Mon-Fri, 0830-1730 (Closed on Japanese Holidays). Please contact LMO/IAA for questions on conditions of employment.

# 10. 事務処理欄 For Official Use

募集部隊担当 Activity POC: NAVFAC FE, BD13

軍電 (DSN) 243-7073

PD No.: FEC-PRY211-015

PD is accurate and current. Certified by Activity: Hi, (09/29/20)

HRO: (rcvd 10/2) dt10/6 kw 10/8 (rcvd R 3/12) dt3/12 kw

3/19

応募要項を満たしていない場合、選考の対象になりません。Incomplete applications will not be considered. 提出された応募書類はお返ししません。 Submitted applications will not be returned.

職務で必要とされる語学能力級(LPL)レベルは下記をご覧下さい。

Please see the below for the English Language Proficiency Level (LPL) required of the position:

2016年2月8日前より継続雇用される現 MLC/IHA 従業員で、2016年2月8日前に発行された ALCPT 試験結果をお持ちの方は、その試験結果の語学級レベルが「グランドファーザー」され、その方の現 LPL レベルとして考慮されます。

For current MLC/IHA employees who have been continuously employed since before 8 February 2016 and possess ALCPT test result dated prior to 8 February 2016, the attained "level" will be "grandfathered" and honored as the employee's current LPL.

LPL 語学能力級	TOEIC	ALCPT	TOEFL (PBT) Paper Based Test	TOEFL (CBT) Computer Based Test	TOEFL (iBT) Internet Based Test	CASEC	<u>EIKEN</u> 英検
4 – Exceptional Proficiency 特段の能力を要する	860 ~ 990	NA	600 ~	250 ~	100 ~	NA	1st
3 – Fluent proficiency 流ちょうな能力を要する	730 ~ 859	90 ~100	550 ~ 599	210 ~ 249	80 ~ 99	870~	Pre-1st
2 – Average proficiency 平均的能力を要する	550 ~ 729	75 ~ 89	460 ~ 549	140 ~ 209	50 ~ 79	560 ~ 869	2nd
1 – Elementary proficiency 初歩的な能力を要する	400 ~ 549	65 ~ 74	430 ~ 459	120 ~ 139	40 ~ 49	475 ~ 559	Pre-2nd
Pre-1 – Minimal proficiency (準 1 級) 最小限の能力を要する	350 ~ 399	40 ~ 64	NA	NA	NA	NA	3rd
0 – No language proficiency 語学能力を要さない							

#### PRIVACY ACT STATEMENT 個人情報保護について

AUTHORITY: Executive Order 10450, 9397; and Japan Law Concerning Protection of Personal Information (Law No. 57 of 2003).

法令: 米国行政命令 10450,9397: 及び日本法・個人情報の保護に関する法律(平成15年法律第五十七号)

PRINCIPAL PURPOSES: To record Personal Information for the purposes of executing the business operations of the U.S. Forces, Japan and protection of human life, safety and property, NOTE: Records will be securely maintained in either an electronic or paper form.

主目的: 人間の生命、安全、財産の保護と在日米軍の業務の遂行を目的として、個人情報を記録する為。

注記:記録は電子書式、もしくは書面にて厳重に保管されます。

ROUTINE USES: To maintain Personal Data accurately with the most up-to-date content to the extent necessary to achieve the stated Principal Purposes. 利用目的: 主目的の達成に必要な、最新で正確な個人情報を維持する為。

DISCLOSURE: Disclosure of this information is voluntary; however, failure to provide the requested information may impede, delay or prevent further processing of administrative actions.

情報開示: 個人情報の開示は任意ですが、要求された情報を提供しなかった場合、その後の手続きの妨げ、遅れ、あるいは中断となる事があります。

Format Revision: 06-30-17

This position is located in the Public Works Department, Field Engineering and Acquisition Division (FEAD). The Facilities Engineering and Acquisition Division provides design, contractual procurement and administrative services for U.S. Navy, Marine, and other government appropriated and non-appropriated fund activities. The design and contracts involve construction, repair, maintenance encompassing all engineering disciplines, including safety and environmental requirements. The incumbent coordinates many facets of work with other Engineers and Engineering Technicians responsible for related engineering disciplines to arrive at mutually satisfactory approaches and solutions to technical engineering problems, and independently selects, interprets and applies standard guidelines, while modifying, adapting, and making compromises to meet the requirements of each assigned project. Additionally, the incumbent exercises self-judgment in applying good engineering principles in the design of new construction and repair projects. Reports directly to the Supervisory General Engineer.

# A. ENGINEERING DESIGN

- 1. Peforms civil engineering design work for medium-sized and non-conventional engineering projects.
- 2. Peforms civil engineering design work for small-sized and conventional engineering projects containing complex features in isolated single units.
- 3. Coordinates the technical design of engineering projects with professional engineers and engineer technicians of other engineering disciplines as required by the size and scope of each project.
- 4. Conducts engineering studies and investigations.
- 5. Completes advance planning and prepares schematic and working drawings for new construction, alteration, and major maintenance of facilities, systems, and equipment for formal construction contract award in the FEAD's area of responsibility and other areas throughout Japan.
- 6. Prepares contract specifications. Ensure that the contract requirements conform to U.S. Codes and Japanese laws, including safety, security and environmental.
- 7. Develops detailed Independent Government Estimates for designed projects. Thoroughly analyzes project scope to determine the manpower, materials, and equipment necessary to complete the project. Information is critical for the evaluation of contractor bids.
- 8. Reviews and analyzes contractor's proposed prices and provide evaluation result to the Contracting Officer for acceptability.
- 9. Review contractor submittals for proposed materials to be used and shop drawings, and provides the Contracting Officer recommendations and comments for approval/disapproval.
- 10. Leads and assists professional engineers and engineer technicians to prepare instructions, guidelines and technical criteria for their use in developing design, drawing, specification and cost estimate.

- 11. Performs on-site inspection and survey, and provides technical advice/recommendation to resolve problems encountered under construction based on sound engineering judgment.
- 12. Performs traffic engineering, slope protection and landscaping design projects.

# **B. TECHNICAL REVIEW**

- 1. Serves as a member of Technical Evaluation Boards that establishes technical selection criteria. Upon receipt of contractor proposals, evaluates the proposal against the established criteria to determine which contractor is best qualified to perform the desired work.
- 2. Reviews designs and drawings for medium-sized and non-conventional projects, which have been prepared by Design-Build contractors for technical accuracy and conformance with U.S. Codes, Japanese Law, and NAVFAC Instructions and Directives.
- 3. Prepares review findings and provides recommendations for corrective action or alternate solutions to technical engineering problems.

# C. OTHER ASSIGNED DUTIES

- 1. Project management data maintenance using NAVFAC e-Applications.
- 2. Performs other related or incidental duties as assigned.